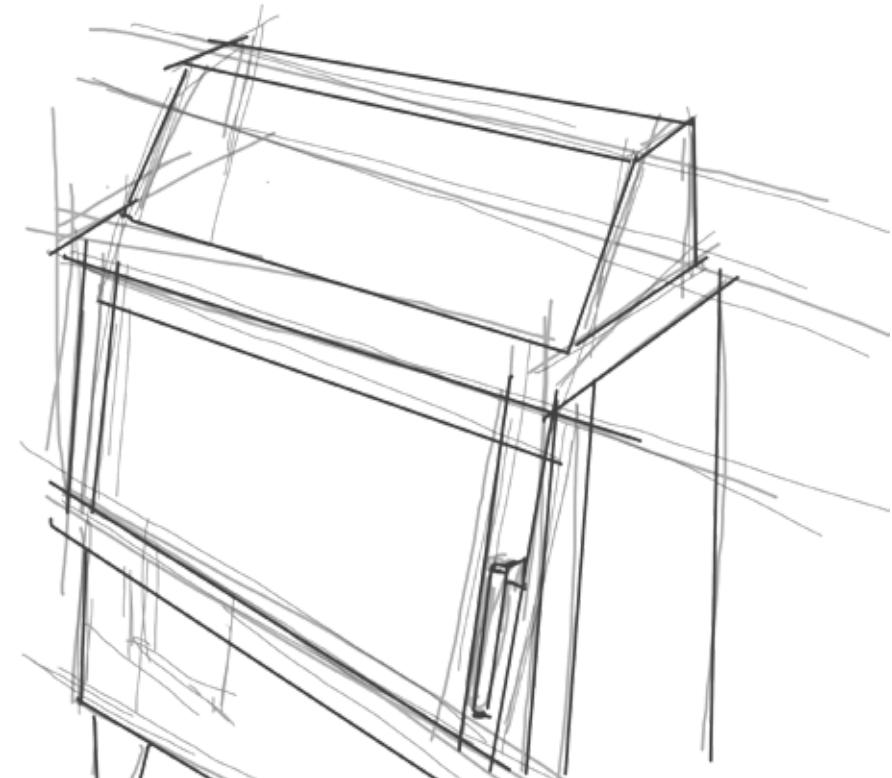


BeF Home
fire for your heart



EKSKLUVNA SERIJA
GAMME EXCLUSIVE
SERIE ESCLUSIVA

FAT

PODJETJE BEF HOME
PREDSTAVLJA
NOVO EKSKLUZIVNO SERIJO
KURIŠČA FLAT

BEF HOME
VOUS PRÉSENTE
LA NOUVELLE GAMME
DES FOYERS FERMÉS FLAT

L'AZIENDA BEF HOME
VI PRESENTA
LA NUOVA SERIA ESCLUSIVA
DEGLI INSERTI PER CAMINI FLAT

IT

PRESENTAZIONE

Gia da 20 anni, l'azienda BeF Home produce inserti per caminetti a legna, durante tutto questo tempo ha cercato di portare con ogni nuovo caminetto un ulteriore miglioramento. L'obiettivo è fornire ai nostri clienti il massimo comfort avere un controllo perfetto sul fuoco. Tutti i 200 dipendenti lavorano ogni giorno per rendere possibile la nostra visione materializzata in ogni camino.

FR

INTRO

Depuis 20 ans, la société BeF Home fabrique des foyers fermés tout en s'efforçant de développer et de perfectionner ses produits. Elle a pour objectif de fournir à ses clients du confort pour dompter le feu. Nos 200 employés mettent tout en œuvre pour que cette vision s'incarne dans chaque appareil.

SLO

UVOD

Podjetje Bef že dvajset let proizvaja kaminske vložke za kurjenje polen. V vsem tem času si je podjetje prizadevalo vsak nov kamin še izboljšati. Našim kupcem želimo ponuditi maksimalno udobje ob uporabi vseh elementov ogrevanja. Vsak dan naših 200 sodelavcev naredi vse, da se naša vizija uresniči v kaminskih vložkih.

NISKIE ZUŻYCIE ENERGII
MODERN DESIGN LOW FUEL CONSUMPTION
GRANDE SURFACE VITRÉE
NISKA MOC NOWOCZESNY DESIGN
LOW FUEL CONSUMPTION FAIBLE PUSSANCÉ
FAIBLE PUSSANCE NISKIE ZUŻYCIE ENERGII BIG GLASS
LOW FUEL CONSUMPTION DUŻE PRZESZKLENIĘ
BASSE CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE FAIBLE PUSSANCÉ
LOW FUEL CONSUMPTION MODERN DESIGN
DUŻE PRZESZKLENIĘ
FAIBLE PUSSANCE
MODERN DESIGN

NISKIE ZUŻYCIE ENERGII
MODERN DESIGN LOW FUEL CONSUMPTION
GRANDE SURFACE VITRÉE
NISKA MOC NOWOCZESNY DESIGN
LOW FUEL CONSUMPTION FAIBLE PUSSANCÉ
FAIBLE PUSSANCE NISKIE ZUŻYCIE ENERGII BIG GLASS
LOW FUEL CONSUMPTION DUŻE PRZESZKLENIĘ
BASSE CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE FAIBLE PUSSANCÉ
LOW FUEL CONSUMPTION MODERN DESIGN
DUŻE PRZESZKLENIĘ
FAIBLE PUSSANCE
MODERN DESIGN

LOW OUTPUT
DESIGN MODERNE NOWOCZESNY DESIGN
DUŻE PRZESZKLENIĘ FAIBLE PUSSANCÉ
BASSE CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE
LOW FUEL CONSUMPTION MODERN DESIGN
DUŻE PRZESZKLENIĘ
FAIBLE PUSSANCE
MODERN DESIGN

LOW OUTPUT
DESIGN MODERNE NOWOCZESNY DESIGN
DUŻE PRZESZKLENIĘ FAIBLE PUSSANCÉ
BASSE CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE
LOW FUEL CONSUMPTION MODERN DESIGN
DUŻE PRZESZKLENIĘ
FAIBLE PUSSANCE
MODERN DESIGN

NISKIE ZUŻYCIE ENERGII
DESIGN MODERNE NISKA MOC
FAIBLE PUSSANCE BASSE CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE
LOW FUEL CONSUMPTION
NISKA MOC
LOW OUTPUT

DUŻE PRZESZKLENIĘ LOW FUEL CONSUMPTION
NOWOCZESNY DESIGN
LOW OUTPUT
DUŻE PRZESZKLENIĘ
NISKIE ZUŻYCIE ENERGII FAIBLE PUSSANCE
BASSE CONSOMMATION ÉNERGÉTIQUE

È iniziato con l'idea

Tout a commencé par une idée...

Vše se je začelo z idejou...





innovazione
innovation
novacije



onchalance
ouveauté
ovosti



odernity
aîtrise
nenja

EVOLUZIONE DÉVELOPPEMENT RAZVOJ

IT

FR

SLO

Di questi camietti, è difficile scegliere quello che ci piace di più, perchè ci piacciono tutti.

Mai prima d'ora abbiamo messo così tanti elementi innovativi in una fila di inserti camini. Il più grande successo di questi camini è chiaramente il rapporto tra prestazioni e grande vetrata. Abbiamo voluto creare una soluzione per le case a basso consumo energetico, in cui il cliente non perde di vista il fuoco. Il risultato ha sorpreso anche noi. Siamo stati in grado di soddisfare la necessità dei clienti in termini di spazio, il tutto sottolinea l'unicità del nostro nuovo concetto. Altre caratteristiche comuni includono il nuovo controllo aria, che è silenzioso e anche insolitamente accurato.



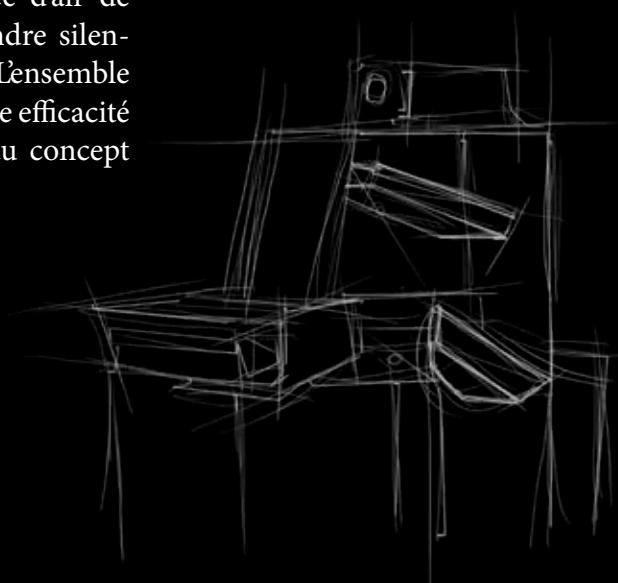
Il est difficile de dire ce qui est le meilleur sur les foyers FLAT. Tout est judicieusement pensé, ce qui les rend particulièrement efficace.

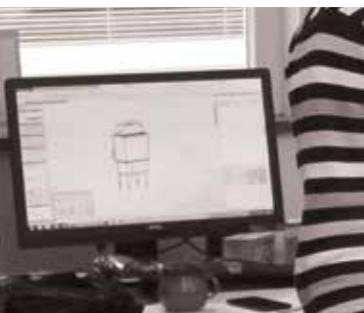
Nous n'avons jamais mis autant d'innovations dans une gamme de foyers fermés. Les plus grandes qualités de FLAT sont incontestablement la faible puissance avec une grande surface vitrée. Nous avons souhaité concevoir des appareils compatibles aux maisons à basse consommation énergétique sans que les utilisateurs perdent la possibilité de profiter au maximum de la magie des flammes. Le résultat est surprenant. Le fait que nous avons réussi à créer des foyers qui répondent aux demandes actuelles tout en étant très respectueux pour l'environnement et tout cela dans un espace réduit grâce aux faibles dimensions en profondeur des appareils. Avec notre système de régulation d'arrivée d'air de combustion, tout est fait pour le rendre silencieux et exceptionnellement précis. L'ensemble de ces éléments innovants apportent une efficacité encore jamais égalée à notre nouveau concept FLAT.

Pri tem kaminskem vložku je najbolj privlačno to, da se je zelo težko odločiti, kaj nam je najbolj všeč. Še nikoli nismo enemu samemu modelu kaminskega vložka dodali tako veliko inovativnih elementov.

K največjemu uspehu spada razmerje med močjo in velikostjo zastekljene površine. Želeli smo ustvariti rešitev za nizko energijske hiše, kjer pogleda na ogenj ne bi izgubili. Rezultat je presenetil tudi nas same kot razvijalce. Izjemnost našega novega koncepta poudarja dejstvo, da smo ustvarili prostorsko varčen kaminski vložek.

K ostalim priljubljenim elementom spada še regulacija zraka, ki ni le tiha, ampak je tudi nenavadno točna.





DESIGNER

DESIGN
DESIGN

IT

FR

SLO

Coprire la sofisticata tecnologia nel design funzionale è stato il motivo per il quale abbiamo voluto fare il nostro lavoro. Nei caminetti FLAT si vede esattamente, perchè amiamo il nostro lavoro.

La nuova filosofia con cui abbiamo disegnato questi camini ci ha permesso di ripensare e percepire il camino da una prospettiva completamente diversa. E torniamo alla vera essenza. Abbiamo voluto creare un camino che non è solo bello ma anche funzionale. Quindi, la composizione del focolare è formata da due colori – bianca (piano fuoco): la base che riflette la luce e la nera (il resto delle pareti del focolare) che accumula il caldo, tutto questo influisce sulla combustione più di quanto si pensi. Crediamo che fare i compromessi non è la strada giusta e quindi, quando abbiamo progettato la nuova maniglia in pelle traforata naturale fin dall'inizio abbiamo pensato che questa era la scelta più ovvia. Oltre che bella esteticamente la nuova maniglia è anche funzionale (piacevole e fredda al tatto).

La raison qui nous a poussés à faire notre recherche et développement sur cette gamme de produits était de réunir une technologie sophistiquée tout en conservant une utilisation fonctionnelle avec un design simple mais élégant. Notre gamme FLAT représente idéalement ces valeurs.

La philosophie avec laquelle nous avons conçu ces foyers nous a permis de les développer d'un point de vue complètement différent. Grâce à elle, nous sommes revenus vers la vraie nature. Nous avons souhaité créer une gamme de foyers fermés dont le concept associe le design et la fonctionnalité. Il est bien connu que la couleur noire吸ue les vagues de chaleur tandis que la couleur blanche les reflète. Nous avons mis ce fait en pratique et nous avons habillé l'âtre de nos foyers FLAT en Carcon noir pour les côtés et blanc pour la base foyer ce qui optimise le processus de combustion. Le Carcon est un matériau réfractaire à base de céramique teinté dans la masse. La poignée est habillée de cuir naturel perforé. Cet habillage s'est avéré être le bon choix car il nous a permis d'équiper nos appareils FLAT d'un élément design et fonctionnel. La poignée est agréable à toucher et reste froide.

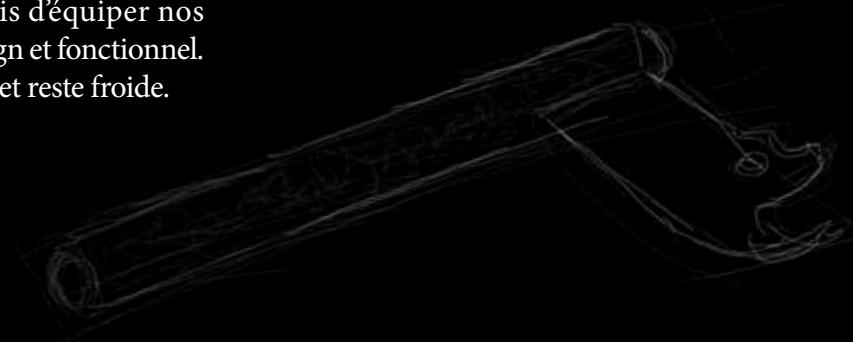
Sofisticirano tehnologijo skriti v funkcionalen design je razlog, zakaj smo hoteli izdelati nov kamin. Pri FLAT kaminu je jasno, zakaj imamo svoje delo radi.

Pri FLAT kaminu je jasno, zakaj imamo svoje delo radi.

Nova filozofija, s pomočjo katere smo oblikovali te kamine, nam je omogočila pogled na kamin z druge perspektive. Želeli smo ustvariti kamin, ki ni le lep, ampak tudi funkcionalen.

Kurišče je zato kompozicija dveh barv. Črna toploto akumulira, bela jo vrača v prostor. To dejstvo vpliva na izgorevanje bolj, kot si lahko predstavljate.

Menimo, da kompromisi niso prava pot, zato smo se pri projektiranju nove ročice odločili za naravno usnje. Estetska vrednost je v novem ročaju združena z uporabno vrednostjo. Nov ročaj ni le prijeten na dotik, ampak tudi hladen.





functionalità flexibilité funkcionalnost



recisione
récision
rogresivnost

COSTRUZIONE

CONSTRUCTION

KONSTRUKCIJA

Se il diavolo esiste, è nascosto nei dettagli. Questa è la cosa più diabolica che noi abbiamo mai progettato.

Nella progettazione di questi camini, fin dall'inizio abbiamo considerato e confrontato varie idee. Il nostro obiettivo era quello di creare un camino perfetto. Ecco perchè abbiamo creato il deflettore regolabile che permette ad ogni cliente di impostare l'inserto per camino con precisione e regolare i parametri e le preferenze del fuoco. Un'altra soluzione senza compromessi è scegliere la posizione della canna fumaria, che può essere verticale o orizzontale. Tutti i camini FLAT si possono inserire e montare semplicemente nel muro. Ecco come ci immaginiamo il camino perfetto.

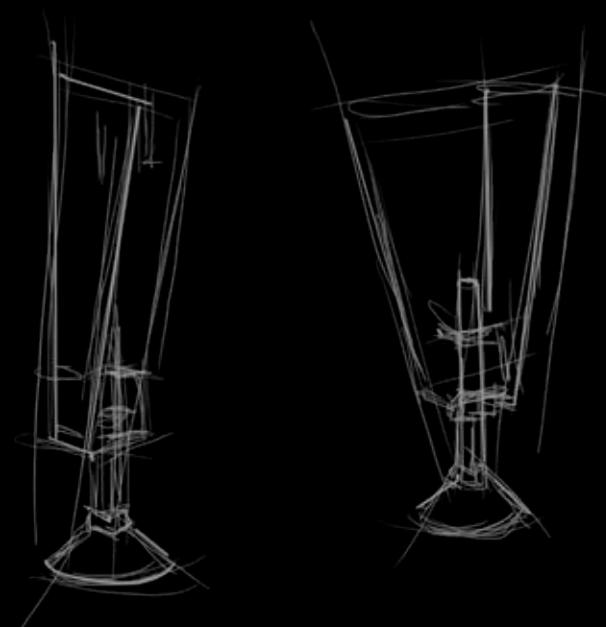
Si le parfait existe, il est caché dans les détails. Le FLAT est le produit le plus abouti que nous avons jamais inventé.

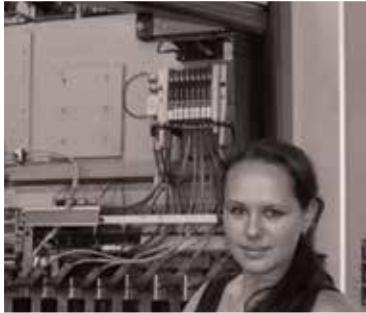
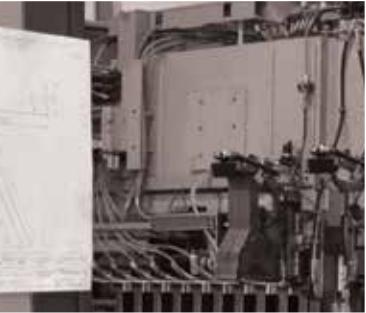
Nous n'avons pas développé un seul foyer, mais nous proposons la perfection technique dans toute une gamme de modèles FLAT. Le déflecteur réglable facilite l'optimisation du tirage du conduit où l'appareil sera raccordé afin d'optimiser la combustion et par conséquence la rendre propre. Autres avantages, il est possible de raccorder les foyers FLAT sur la plupart des conduits grâce à un faible diamètre des sorties de fumées, 150 ou 180 mm selon les modèles. Vous pouvez également poser nos appareils FLAT contre le mur, en suspendu à l'aide d'un support en option.

Če je kakovost v podrobnostih, potem je to najkakovostnejši izdelek.

Pri projektiranju kamina smo na začetku naleteli na veliko kompromisov. Naš cilj ni bil izdelati nekaj polovičnega. Ustvarili smo nastavljeni deflektor, ki se ga lahko prilagodi na parametre dimnika. V vsakem kaminu FLAT bo gorelo tako, kot si vi želite.

Druga brezkompromisna rešitev je možnost namestitve dimnika, ki je lahko navpičen ali vodoraven. Lahko pa se kamin s pomočjo konzole enostavno montira na steno. Na takšen način si mi predstavljamo brezkompromisen kaminski vložek.





xpertise
enthousiasme
ficiente



esponsabilità
rapidité
acionalno



capacità
capacité
uidado

FABBRICAZIONE

PRODUCTION
PROIZVODNJA

IT

Sono orgoglioso che ho a casa una degli primi camini dell'azienda BeF Home e dopo tanti anni non ho mai desiderato cambiarlo.

Nella produzione di ogni camino ci preoccupiamo che ogni dettaglio soddisfi i nostri standard elevati. Con ogni nuovo modello facciamo un ulteriore passo in avanti per soddisfare le esigenze dei nostri clienti. Da inserti camini abbiamo fatto un grande balzo in avanti, utilizzando nuove tecnologie e metodi di lavoro. E grazie a tutte le nostre nuove innovative macchine, possiamo dire che l'inserto per camino FLAT è tra le migliori che si possono produrre oggi.

FR

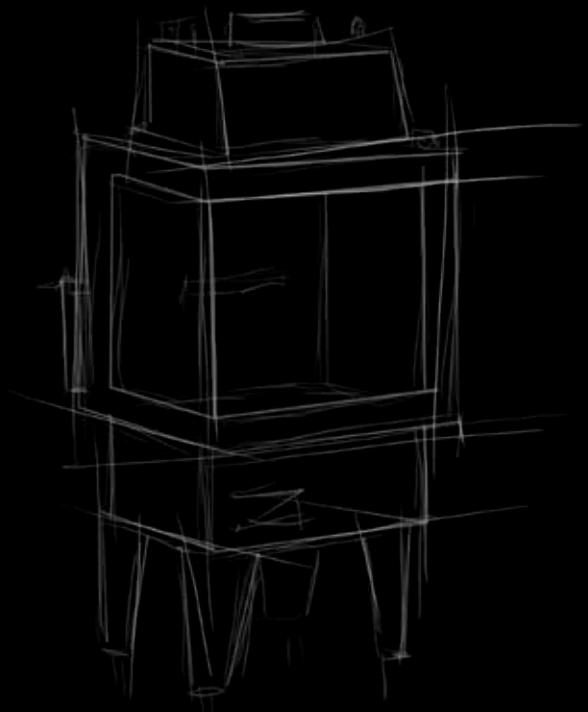
Je suis fier de posséder l'un des premiers appareils BeF Home. Je n'ai jamais cru que je le remplacerais un jour, jusqu'à l'arrivée de FLAT.

Lors de la fabrication de nos foyers fermés, nous mettons l'accent sur tous les détails. Sur chaque nouveau modèle, nous allons de l'avant en matière de réalisation technique. Les foyers fermés FLAT sont le symbole d'un progrès énorme. En utilisant les dernières technologies et des machines innovantes, nous touchons la perfection.

SLO

Ponosen sem na to, da imam doma enega od prvih kaminskih vložkov podjetja BeF Home. Nikoli nisem verjel, da ga bom žezel zamenjati – do sedaj.

Pri izdelavi vsakega kaminskega vložka smo pazili na to, da vsaka podrobnost ustrezha našim najvišnjim standardom. Z vsakim novim modelom gremo korak naprej. Izdelava kaminskega vložka FLAT je zahtevala uporabo novih tehnologij in delovnih postopkov. Zaradi uporabe novih strojev lahko rečemo, da spada kaminski vložek FLAT med najboljše, kar jih je danes mogoče izdelati.





B
rillante
rillant
rifiantni



E
mpatia
mpathie
nergični



F
lessibilità
flexibilité
leksibilni

RAPPRESENTANTE COMMERCIALE

SERVICE COMMERCIAL
PRODAJNI PREDSTAVNIKI

IT

FR

SLO

Abbiamo sempre detto la verità sui nostri prodotti e mai parlato in maniera sproporzionata. Non abbiamo mai elogiato tutto ciò che non lo meritava. Ringraziamo i nostri clienti che ci hanno scelto e per il loro continuo sostegno che ci ha permesso di migliorare i nostri camini, di cui siamo orgogliosi. FLAT sono i primi rappresentanti di una nuova generazione di camini. Stile, eleganza e funzionalità si combinano nella nuova linea FLAT. Questo è il futuro dei camini.

Nous avons toujours dit la vérité sur nos produits. Nous n'avons jamais exagéré. Croyez bien que la gamme FLAT mérite toute votre attention

Nous qualifions la gamme FLAT comme les premiers foyers fermés de nouvelle génération d'appareils de chauffage bois. Ils représentent l'avenir dans le domaine du chauffage. Cette gamme reflète style, élégance et efficacité.

Vedno smo vam povedali resnico o naših izdelkih. Nikoli nismo hvalili nekaj, kar ni bilo res. Verjemite, da bomo kaminske vložke FLAT le priporočali. V naših očeh so kamini FLAT prvi predstavnik nove generacije kaminov in ob tem tudi prihodnost industrije kaminov. V novi liniji FLAT so združeni stil, eleganca in funkcionalnost.



FIAT



Regolabile deflector
Déflecteur réglable
Nastavljiv deflektor



L'aria secondaria
Air secondaire
Sekundarni zrak



Focolare massiccio di
Carcon
Âtre en Carcon robuste
Masivno kurišče
obloženo s carconom

Maniglia in pelle trafo-
rata naturale
Poignée en cuir
Z usnjem prevlečen
ročaj

Piedini regolabili
Piètement à vis réglables
Nastavljive nogice

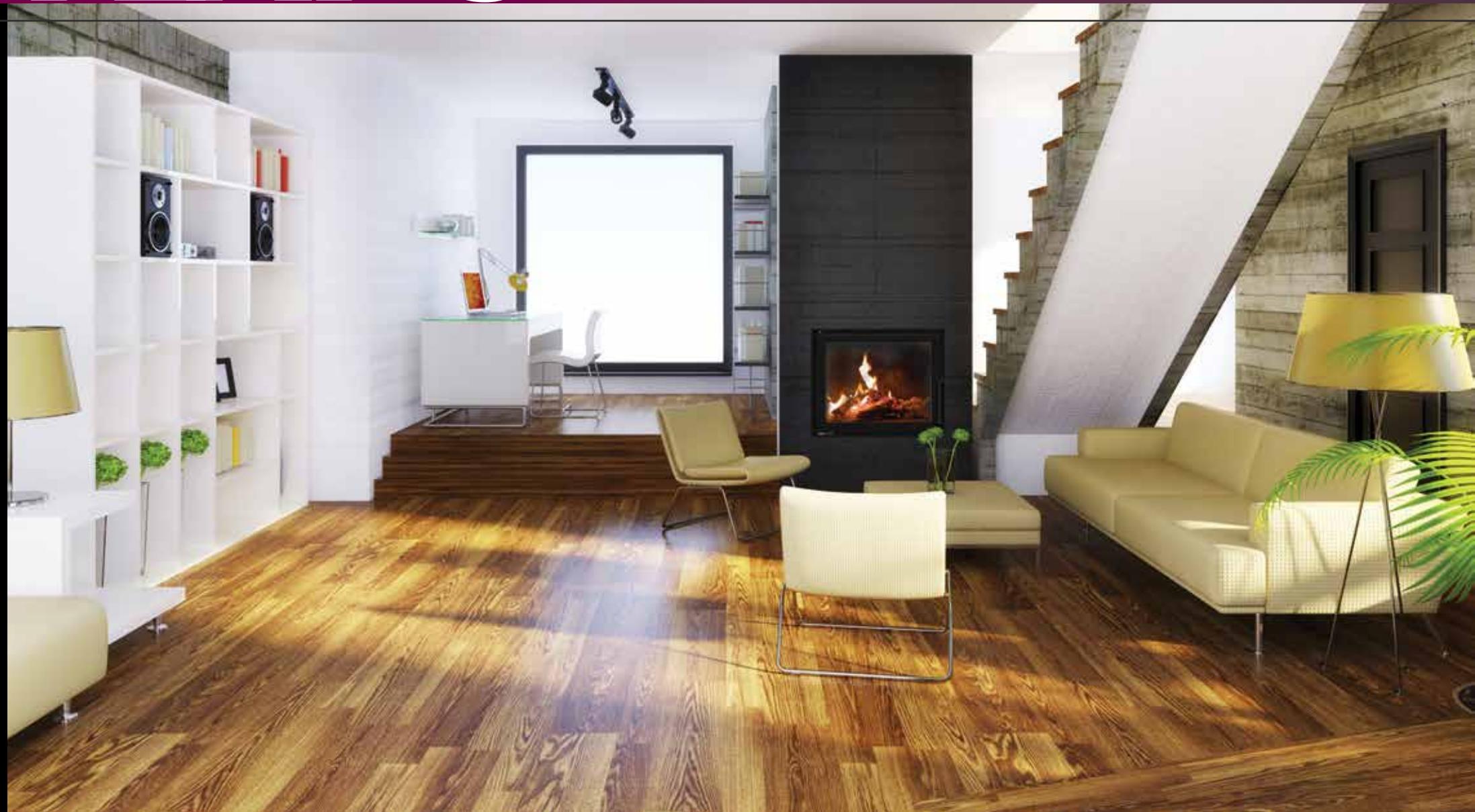
Fornitura dell'aria esterna
Arrivée d'air extérieur
Zunanji dovod zraka

Per creare i camini FLAT ci ha accompagnato il desiderio di tenere il passo con le tecnologie più avanzate nel settore delle costruzioni, che hanno una costante evoluzione nella ricerca per il rispetto dell'ambiente e la riduzione al minimo dello spazio necessario. I camini FLAT rispettano pienamente questi requisiti e in aggiunta presentano numerose soluzioni rivoluzionarie che si possono definire eccellenti. Una delle principali è l'aggiunta dello spazio minimo di arresto del deflettore che è completamente regolabile. Con questa funzione è possibile definire con precisione la combustione e adattarla alla canna fumaria per soddisfare le esigenze del cliente. Tutti gli inserti camini FLAT sono stati progettati e costruiti principalmente per l'uso in edifici a basso consumo energetico.

C'est le désir infini de suivre le développement de l'industrie du bâtiment tout en respectant les exigences en matière d'écologie, qui nous a poussés à concevoir et fabriquer les foyers fermés FLAT. Ces derniers y répondent parfaitement et représentent ainsi une innovation révolutionnaire, en se distinguant des autres produits. Nos appareils FLAT avec un faible encombrement, et équipé d'un déflecteur réglable qui permet d'optimiser la combustion tout en donnant un maximum de satisfaction. Tous les foyers FLAT sont compatibles aux bâtiments à basse consommation énergétique.

Pri izdelavi kamina FLAT nas je vodila želja, da zadržimo korak s hitro rastočimi tehnologijami v gradbeništvu, kjer se pojavljajo vedno večje zahteve po ekologiji delovnega prostora. Kamini FLAT v celoti ustrezano tem zahtevam in predstavljajo še novo revolucionarno rešitev. Osnovna je minimalen prostor za vgradnjo in nastavljiv deflektor. Zaradi tega je možno nastaviti izgorevanje tako, da ustreza zahtevam uporabnika. Vsi kaminski vložki FLAT so prvenstveno konstruirani za uporabo v energetsko varčnih hišah.

FLAT 6

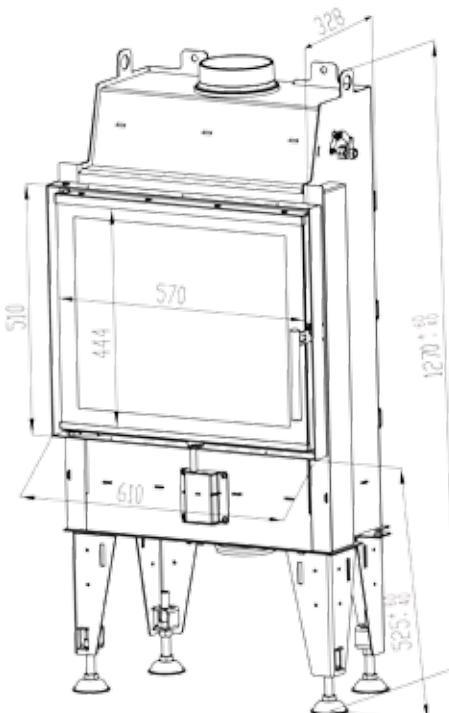


FLAT 6

La caratteristica principale è l'ottimizzazione del rapporto: bassa potenza e grande vetrata. Un altro vantaggio è la riduzione dello spazio al minimo, l'eccellente efficienza, che lo rende il caminetto ideale per le case a basso consumo energetico. Apribile ad anta.

Il attire l'attention par le contraste entre sa faible puissance et sa grande surface vitrée. De petit profondeur, avec un rendement important, FLAT 6 est le foyer idéal pour l'installation dans les maisons à basse consommation énergétique.

Pozornost pritegne z razmerjem med majhno močjo in veliko steklano površino. Dodatna prednost je še minimalen potreben prostor za vgradnjo in odličen izkoristek, zato je idealen kamin za nizko energijske hiše.



Potenza 3-6 kW

Efficienza 84 %

Ø Canna fumaria 150 mm

Puissance 3-6 kW

Rendement 84 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moč 3-5 kW

Izkoristek 84 %

Ø Dimnika 150 mm

FLAT 6 CP/CL

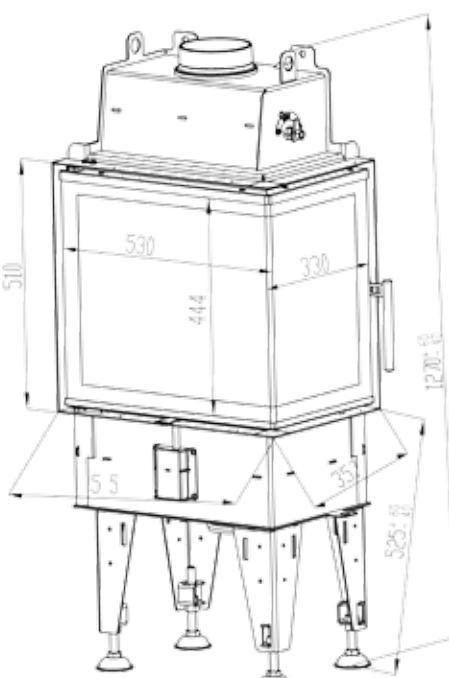


FLAT 6 CP/CL

Camino ad angolo dal design pulito che può essere installato, per via delle sue ridotte dimensioni, anche in spazi più piccoli eventualmente appendere al muro. Grazie alla bassa potenza si può collocare nelle case a basso consumo energetico.

Il émerveille pour son design épuré. Ce foyer d'angle est parfait pour les petits espaces avec comme possibilité de le poser en suspendu grâce à son support mural en option. De plus, il est compatible aux maisons passives grâce à sa faible puissance.

Navdušuje z obliko kotnega kaminskega vložka. Zaradi njegovih dimenziij ga je možno namestiti v manjši prostor ali pa ga enostavno obesiti na steno. Ker ima majhno moč, je primeren za nizko energijske hiše.



Potenza 3-6 kW

Efficienza 84 %

Ø Canna fumaria 150 mm

Puissance 3-6 kW

Rendement 84 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moč 3-5 kW

Izkoristek 84 %

Ø Dimnika 150 mm

FLAT V6

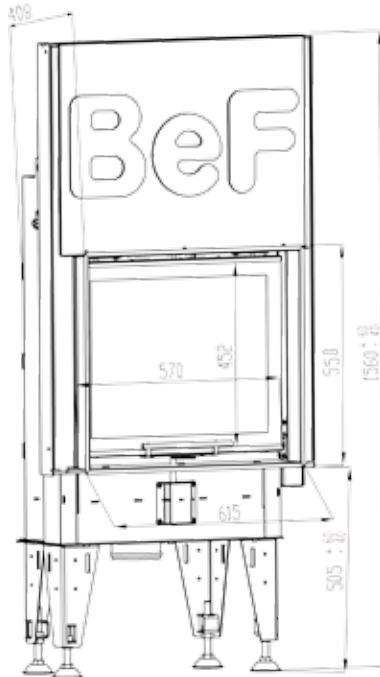


FLAT V 6

Offre un sistema ad ante ad apertura a saliscendi con spinta finale è l'ottimizzazione del rapporto: bassa potenza e grande vetrata. Queste caratteristiche lo rendono un ottimo camino con apertura a saliscendi per case con basso consumo energetico

Le système d'ouverture facile à manipuler permet de qualifier ce modèle comme la dominante de foyers fermés escamotables à basse consommation énergétique.

Produkt zachwyca lekkością domykanego systemu wysuwnego drzwiczek, a także bezkonkurencyjnym stosunkiem niskiej mocy do dużego przeszklenia. Dzięki połączeniu niniejszych właściwości kominek dominuje nad innymi niskoenergetycznymi kominkami wysuwnymi.



Potenza 3-5 kW

Efficienza 84 %

Ø Canna fumaria 150 mm

Puissance 3-5 kW

Rendement 84 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moč 3-5 kW

Izkoristek 84 %

Ø Dimnika 150 mm

FLAT V6 CP/CL

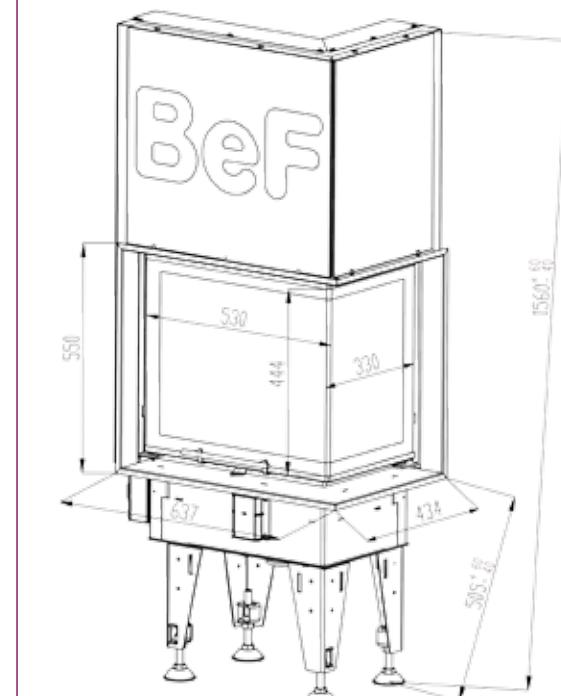


FLAT V 6 CP/CL

Offre il sistema ad ante con apertura a saliscendi con spinta finale, anche nella versione ad angolo sorprenderà la sua robustezza e resistenza, mantenendo l'impressione di design minimale dell'inserto per camini.

Ce foyer d'angle est parfait pour les petits espaces avec comme possibilité de les poser en suspendu grâce à son support mural en option. Il attire l'attention par le contraste entre sa faible puissance et sa grande surface vitrée. Il est idéal pour l'installation dans les maisons à basse consommation énergétique.

Ta kaminski vložek privlači z dvižnim sistemom odpiranja in še bolj preseneča v tej kotni izvedbi, ki je robustna in močna, a še vedno ohranja vtis domiselno oblikovanega kamina.



Potenza 3-5 kW

Efficienza 84 %

Ø Canna fumaria 150 mm

Puissance 3-5 kW

Rendement 84 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moč 3-5 kW

Izkoristek 84 %

Ø Dimnika 150 mm

une Table à langer en Bureau,

FLAT 7

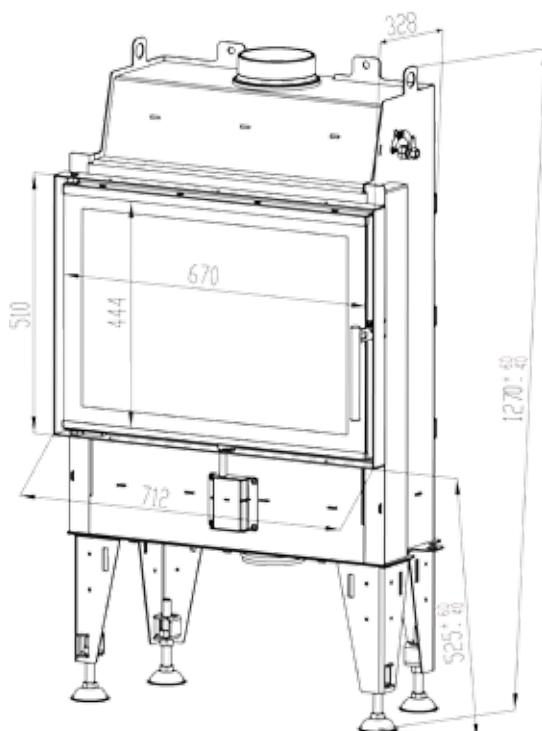


FLAT 7

La caratteristica principale è il rapporto ottimale tra bassa potenza e grande vetrata. Nonostante le dimensioni minime permettere una grande soddisfazione nel guardare il fuoco. Grazie alla sua struttura robusta è possibile utilizzare questo inserto per camino a incasso (chiuso).

Il vous saisit par sa faible puissance et son grand format de vitre. Malgré ses dimensions minimalistes, il permet de profiter de toute la magie du feu. Ce foyer est facile à installer dans des maisons et à habiller de façon créative.

Pozornost pritegne z razmerjem med majhno močjo in veliko steklano površino. Kljub minimalnim meram kaminskega vložka vam ta omogoča uživanje v pogledu na ogenj. Zaradi robustne konstrukcije ga je možno uporabiti v zaključeni adaptaciji.



Potenza 4-7 kW

Efficienza 82,2 %

Ø Canna fumaria 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moč 4-7 kW

Izkoristek 82,2 %

Ø Dimnika 150 mm

FLAT 7 CP/CL

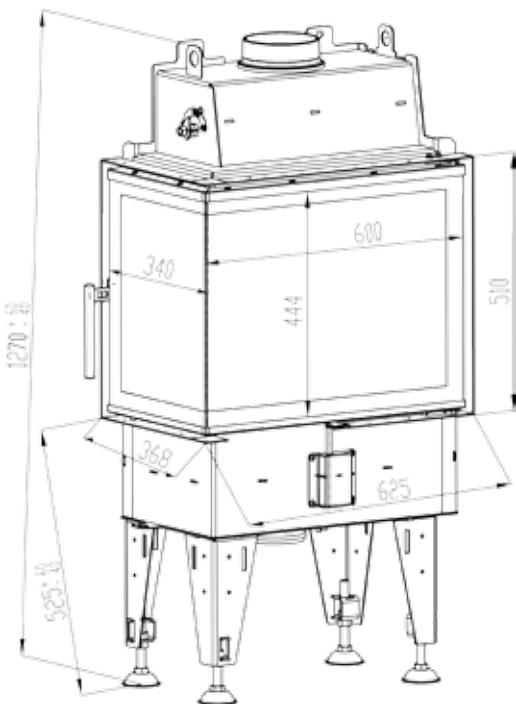


FLAT 7 CP/CL

Inserto per camino ad angolo ispirato da un design pulito. È possibile per le sue dimensioni collocarlo in piccoli spazi. L'alimentazione ad aria esterna, un controllo innovativo dell'aria e il vetro perfettamente pulito rendono questa la scelta più ovvia.

Ce foyer d'angle touche par son design moderne et par la qualité de fabrication. Avec l'arrivée d'air extérieur pour la combustion connectable, le régulateur d'air perfectionné, le système « clean glass » et bien d'autres astuces arrêtent votre choix sur ce foyer.

Navdušuje z obliko kotnega kaminskega vložka. Zaradi njegovih dimenzijs ga je možno namesstiti v manjši prostor. Dovod zunanjega zraka za zgorevanje, natančna regulacija zraka in čisto steklo pomenijo jasno odločitev za ta kamin.



Potenza 4-7 kW

Efficienza 82,2 %

Ø Canna fumaria 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

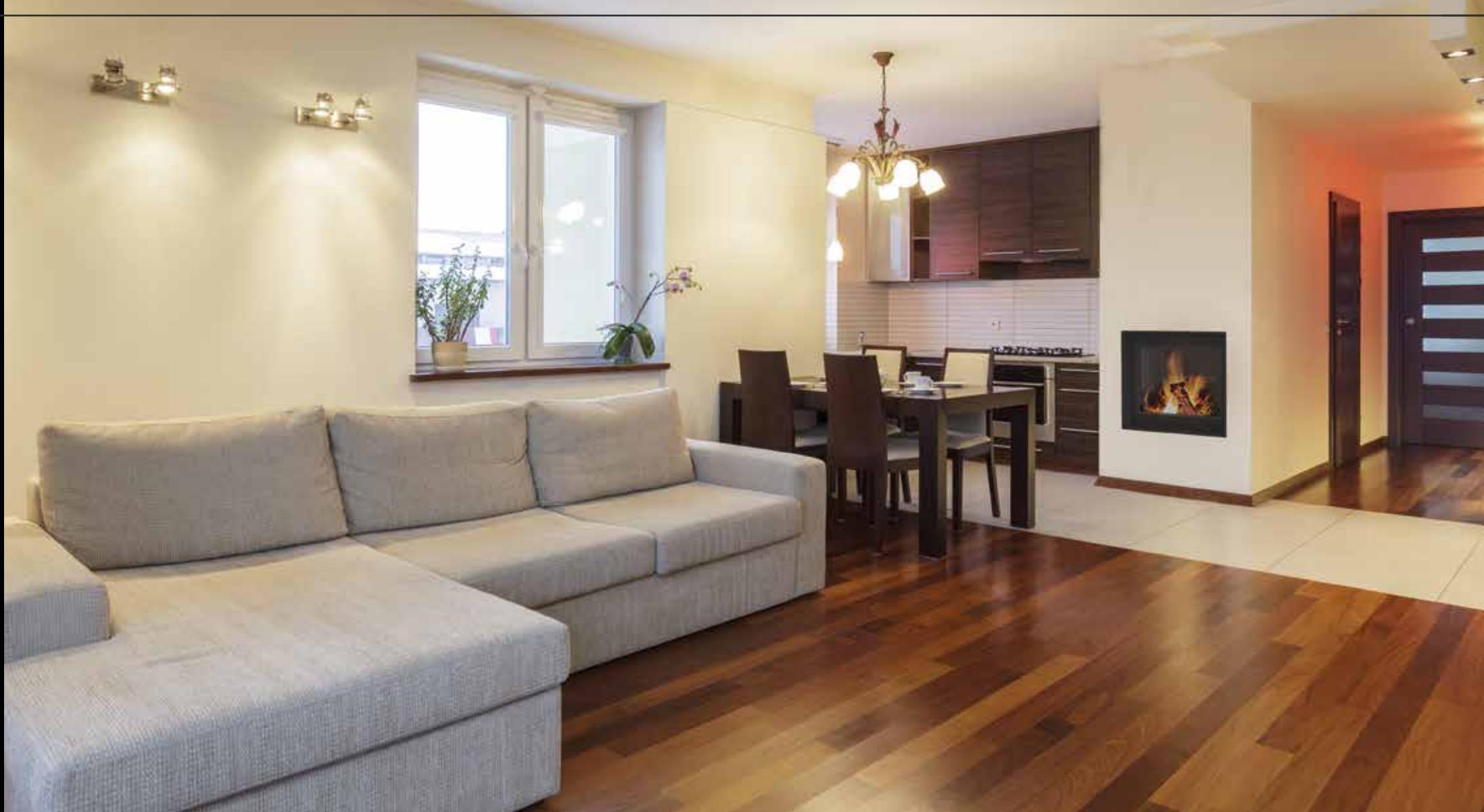
Ø Sortie fumées 150 mm

Moč 4-7 kW

Izkoristek 82,2 %

Ø Dimnika 150 mm

FLAT V7

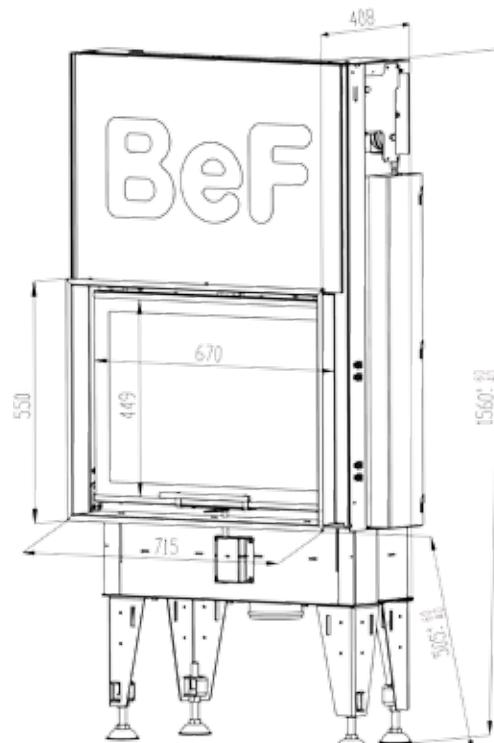


FLAT V 7

Offre un sistema ad ante ad apertura a saliscendi con spinta finale, il forno a legna presenta un elegante design e un'altissima qualità, disponibile in vari colori. Grazie agli spazi costruttivi minimi è un caminetto che si adatta agli ambienti moderni e funzionali. Lo rendono perfetto un grande vetro e una bassa potenza.

Il vous saisit par sa faible puissance et son grand format de vitre. Malgré ses dimensions minimalistes, il permet de profiter de toute la magie du feu. Ce foyer est facile à installer dans des maisons et à habiller de façon créative.

Flat V 7 privablja s svetlostjo dvižnega sistema odpiranja, tudi z večbarvno pečjo in minimalnimi zahtevami po prostoru za ohišje. S svojim odličnim razmerjem med velikostjo in močjo vas bo prepričal, da ste dobro izbrali.



Potenza 4-7 kW

Efficienza 82,2 %

Ø Canna fumaria 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moč 4-7 kW

Izkoristek 82,2 %

Ø Dimnika 150 mm

FLAT V7 CP/CL

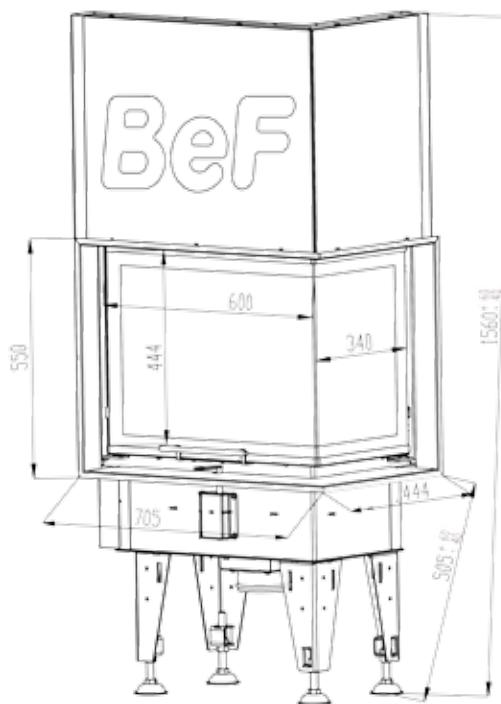


FLAT V 7 CP/CL

Risolve il dilemma nella scelta tra camini ad angolo a basso consumo energetico, con una dimensione ottimale. Attrae soprattutto il sistema ad ante con apertura saliscendi con spinta finale di design moderno e pulito. Un grande vetro e una bassa potenza lo rendono una scelta perfetta.

Ce foyer d'angle touche par son design moderne et par la qualité de fabrication. Avec l'arrivée d'air extérieur pour la combustion connectable, le régulateur d'air perfectionné, le système « clean glass » et bien d'autres astuces arrêtent votre choix sur ce foyer.

Ta Flat rešuje dilemo, kakšna je optimalna velikost nizkoenergijskega kotnega kaminskega vložka. Privlači vas s svetlostjo dvižnega sistema odpiranja in naredi vtis s čisto zasnovno, presenetiti z razmerjem med velikostjo stekla in celotno močjo.



Potenza 4-7 kW

Efficienza 82,2 %

Ø Canna fumaria 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moč 4-7 kW

Izkoristek 82,2 %

Ø Dimnika 150 mm

FLAT 8

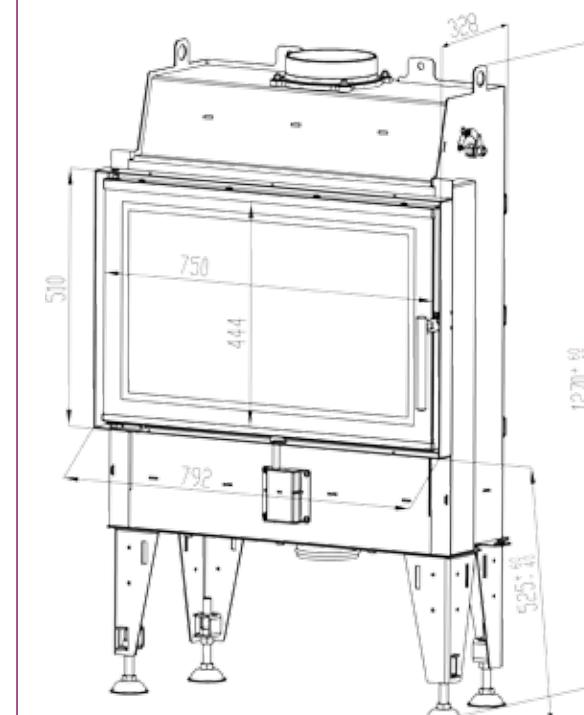


FLAT 8

È il più grande della serie degli camini compatti FLAT, incanta la concezione massimalista della vetrata, sempre mantenendo una bassa potenza favorevole. Queste caratteristiche lo rendono un grande camino per case con basso consumo energetico.

L'un des plus grands modèles de la gamme FLAT vous enchantera par la grande visibilité du feu en gardant sa puissance faible. Ses paramètres font de lui le foyer idéal à intégrer dans les maisons de basse consommation énergétique.

Je največji v liniji kaminskih vložkov FLAT. Očaral vas bo s svojo zasteklitvijo in majhno močjo. Te karakteristike ga naredijo za neverjetno velik kamin v nizko energijskih hišah.



Potenza 5-8 kW

Efficienza 85 %

Ø Canna fumaria 180 mm

Puissance 5-8 kW

Rendement 85 %

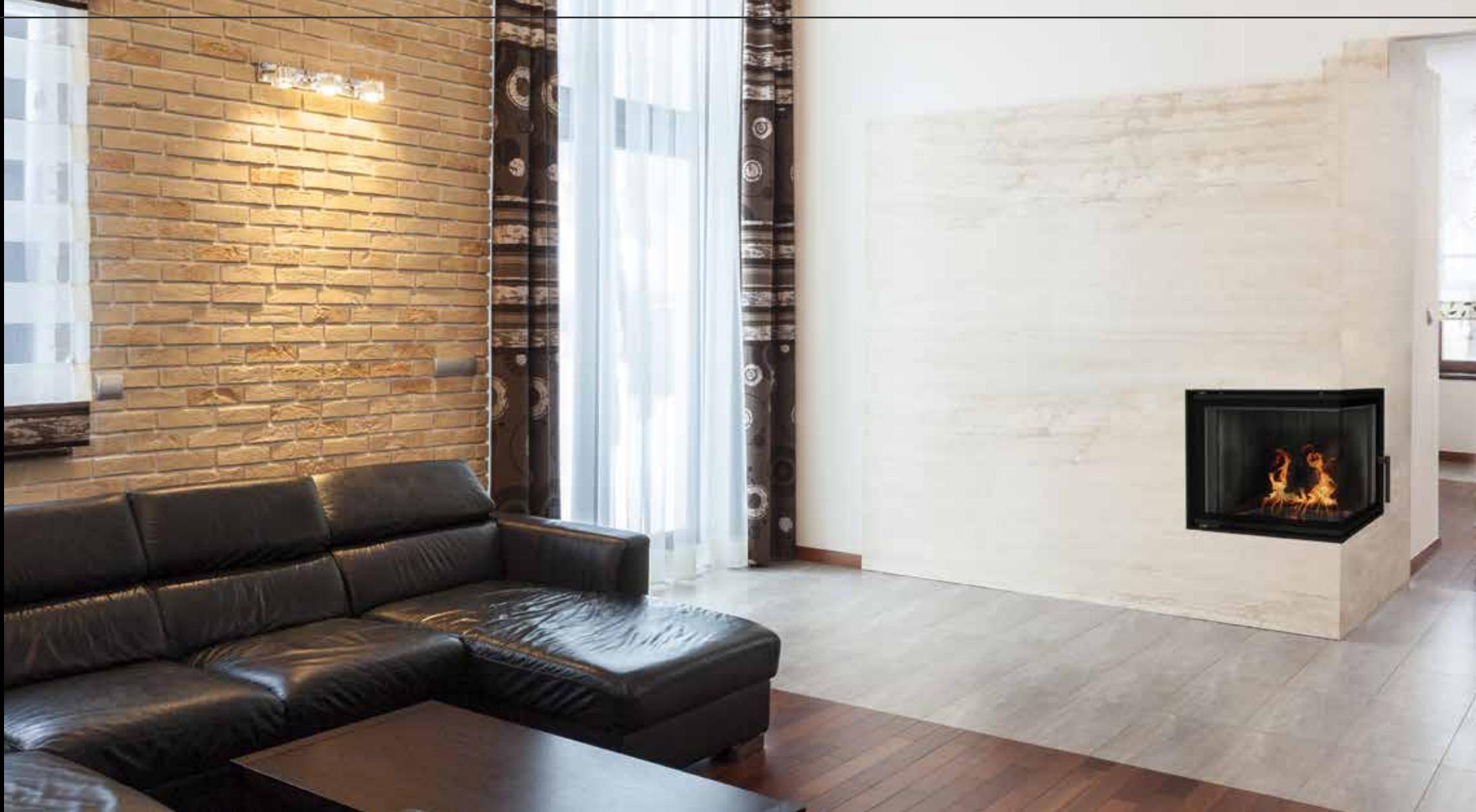
Ø Sortie fumées 180 mm

Moč 5-8 kW

Izkoristek 85 %

Ø Dimnika 180 mm

FLAT 8 CP/CL

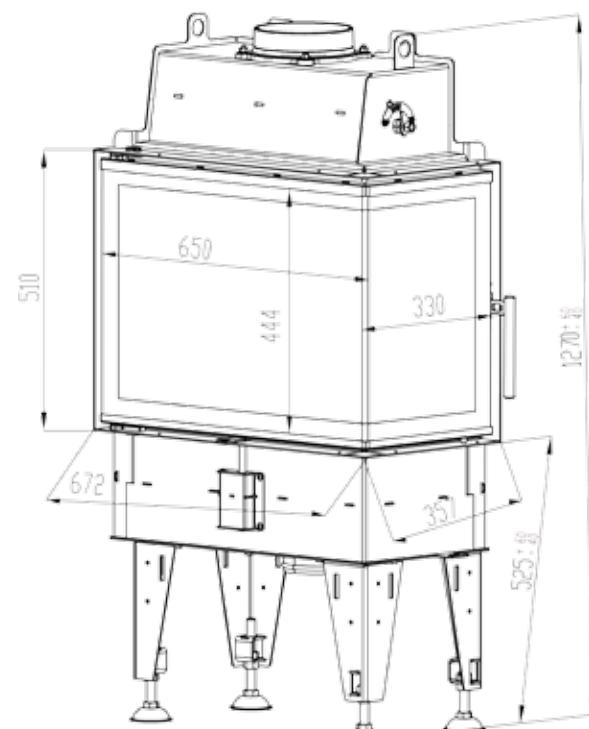


FLAT 8 CP/CL

È il più grande della serie dei camini compatti FLAT (ad angolo), incanta la concezione massimalista della vetrata, sempre mantenendo una bassa potenza favorevole.

L'un des plus grands modèles de la gamme FLAT vous enchantera par la grande visibilité du feu en gardant sa faible puissance. La vitre d'angle en verre plié distingue la réalisation de ce foyer fermé.

Je največji v liniji kaminskih vložkov FLAT. Očaral vas bo s svojo zasteklitvijo in majhno močjo. Kotna zasteklitev poudarja splošen vtis tega kaminskega vložka.



Potenza 5-8 kW

Efficienza 85 %

Ø Canna fumaria 180 mm

Puissance 5-8 kW

Rendement 85 %

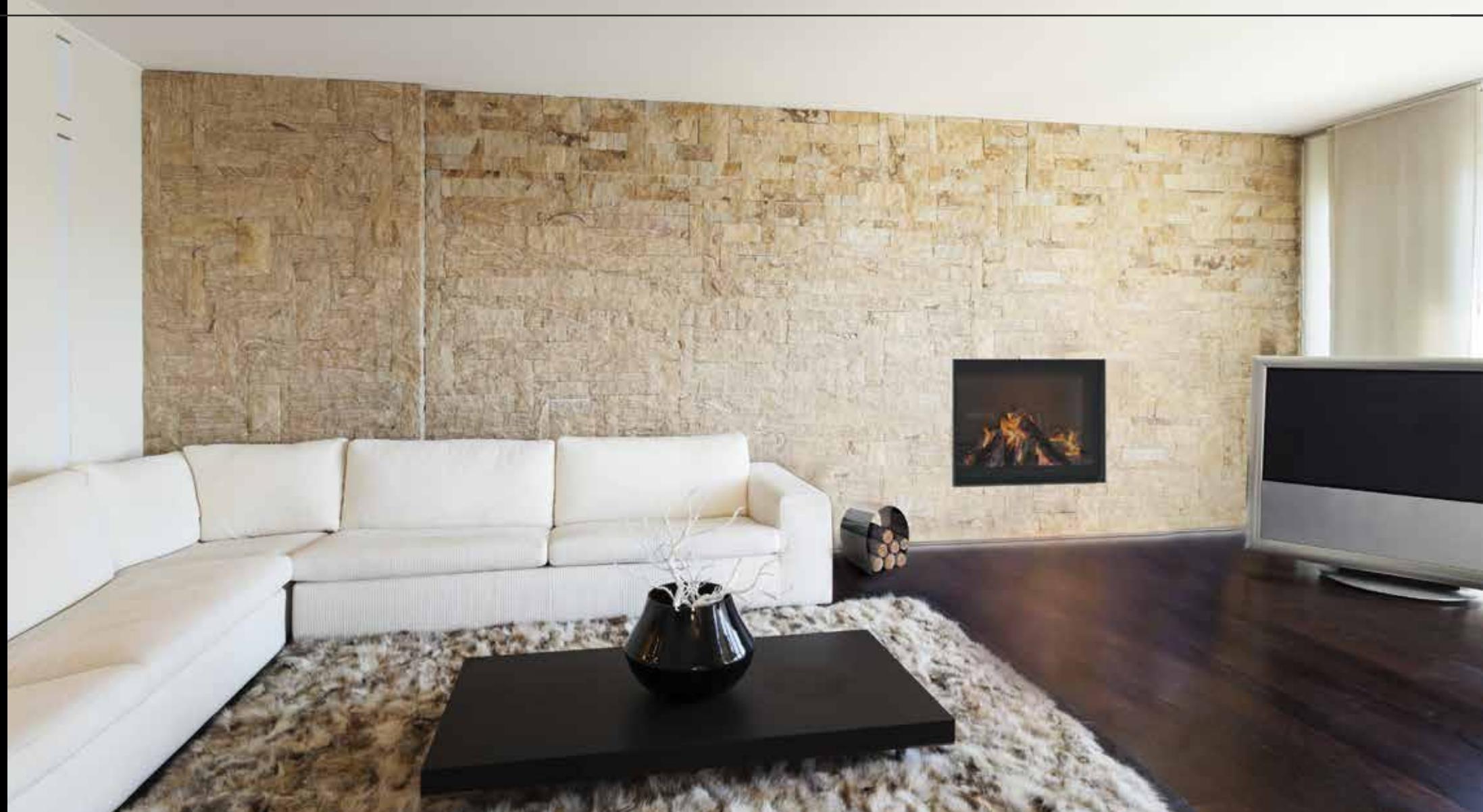
Ø Sortie fumées 180 mm

Moč 5-8 kW

Izkoristek 85 %

Ø Dimnika 180 mm

FLAT V8

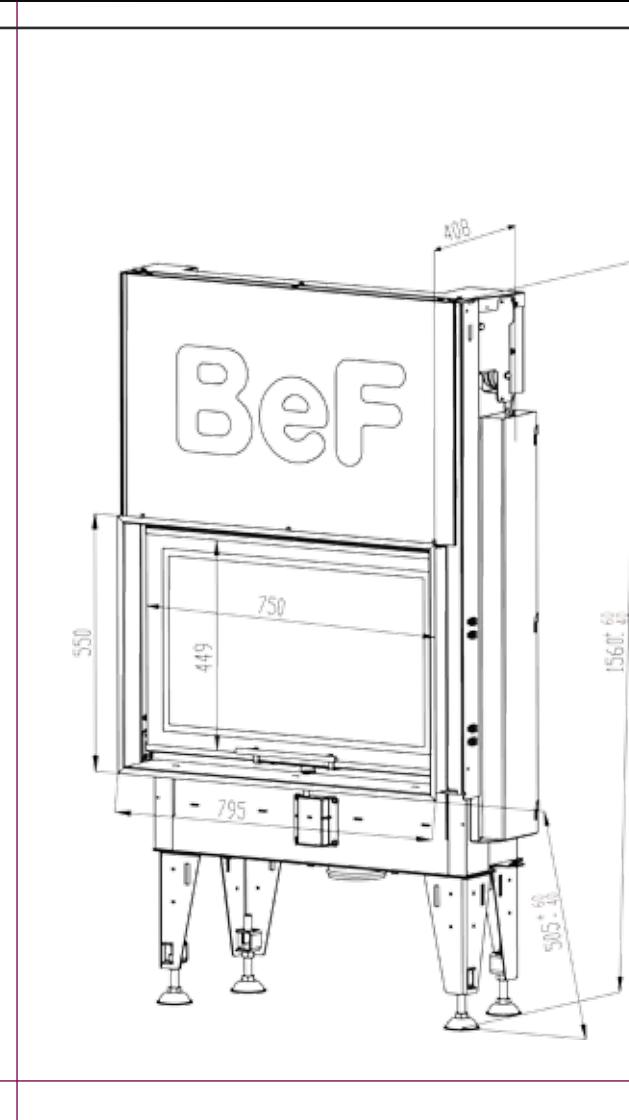


FLAT V 8

Il più grande camino della serie, offre una migliore visione del fuoco. Non perde tuttavia i vantaggi di minori inserti per caminetti a bassa energia. Il sistema ad ante con apertura a saliscendi è pratico e comodo ed insieme agli altri dettagli danno vita ad un camino molto speciale.

L'un des plus grands modèles de la gamme FLAT vous enchanter par la grande visibilité du feu en gardant sa puissance faible. Ses paramètres font de lui le foyer idéal à intégrer dans les maisons de basse consommation énergétique.

To je največji Flat v celotni seriji, kljub svoji monumentalni velikosti vložek ne izgubi nobene prednosti nizkoenergijskih kaminskih vložkov. Z lakkoto upravljava dvižna vrata in druge podrobnosti zaključujejo ta izjemni kamin.



Potenza 5-8 kW

Efficienza 85 %

Ø Canna fumaria 180 mm

Puissance 5-8 kW

Rendement 85 %

Ø Sortie fumées 180 mm

Moč 5-8 kW

Izkoristek 85 %

Ø Dimnika 180 mm

FLAT V8 CP/CL

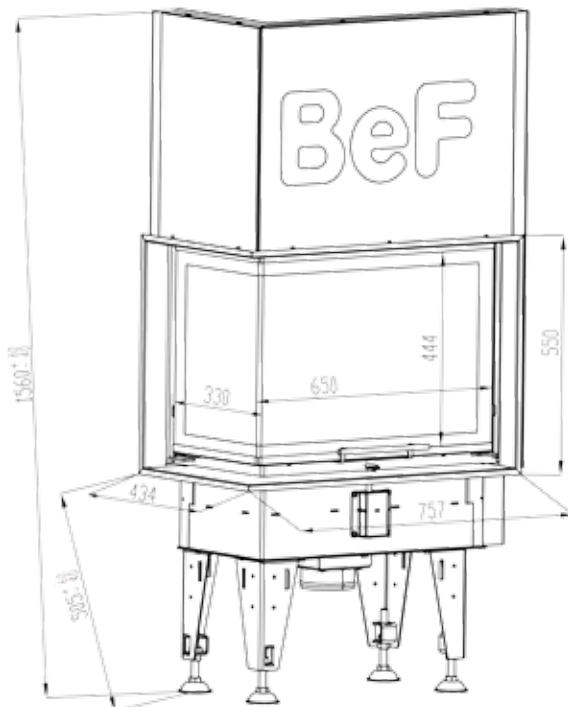


FLAT V 8 CP/CL

Il più grande camino della serie ad angolo, offre una migliore visione del fuoco. Non perde tuttavia i vantaggi di minori inserti per caminetti a bassa energia. Il sistema ad ante con apertura a saliscendi è pratico e comodo ed insieme agli altri dettagli danno vita ad un camino molto speciale.

L'un des plus grands modèles de la gamme FLAT vous enchantera par la grande visibilité du feu en gardant sa faible puissance. La vitre d'angle en verre plié distingue la réalisation de ce foyer fermé.

V 8 je največji Flat v celotni seriji, kljub svoji monumentalni velikosti vložek ne izgubi nobene prednosti nizkoenergijskih kaminskih vložkov. Z luhkoto upravljuja dvižna vrata in druge podrobnosti, kot je enodelna zasteklitev, zaključujejo ta izjemni kamin.



Potenza 5-8 kW

Efficienza 85 %

Ø Canna fumaria 180 mm

Puissance 5-8 kW

Rendement 85 %

Ø Sortie fumées 180 mm

Moč 5-8 kW

Izkoristek 85 %

Ø Dimnika 180 mm

FLAT 7 TWN

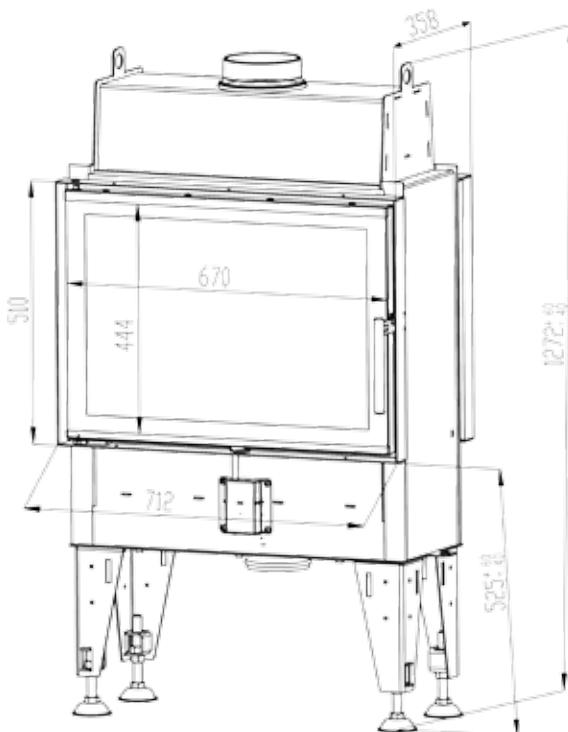


FLAT 7 TWIN

È la conseguenza delle ricerche di inserti per caminetti a doppia facciata con focolare chiuso, ideale per le case a basso consumo energetico.

Compatible aux logements de basse consommation énergétique, ce modèle à double face ne laisse que la vision du feu.

Ustreza potrebam uporabnikov obojestranskih kaminskih vložkov. Primeren je za nizko energijske hiše.



Potenza 4-7 kW

Efficienza 82,2 %

Ø Canna fumaria 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moč 4-7 kW

Izkoristek 82,2 %

Ø Dimnika 150 mm

FLAT 7 N TWN

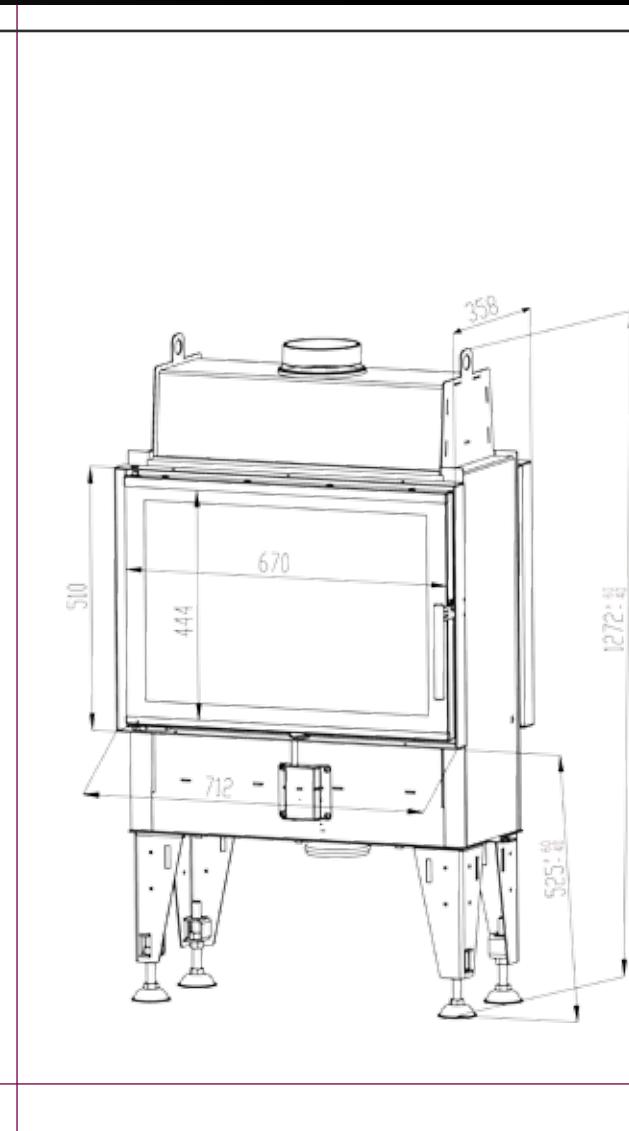


FLAT 7 N TWIN

È il risultato della ricerca dell'inserto per caminetti a bassa energia con aggiunta carburante posteriore. Grazie agli spazi costruttivi minimi questo inserto è la scelta chiara per i moderni ambienti.

Compatible aux logements de basse consommation énergétique, ce modèle à double face équipé d'une porte pleine est destiné au chargement de la pièce voisine.

Naš odgovor na zahtevo po nizkoenergetskem kaminskem vložku z nalaganjem zadaj je Twin 7 N. Zaradi minimalističnega ohišja je ta kaminski vložek modra izbira za moderne dnevne sobe.



Potenza 4-7 kW

Efficienza 82,2 %

Ø Canna fumaria 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moč 4-7 kW

Izkoristek 82,2 %

Ø Dimnika 150 mm

FLAT V7 TWN

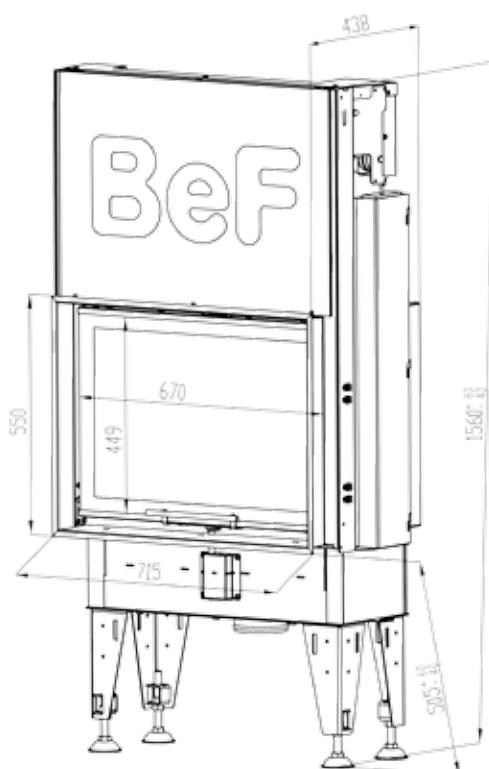


FLAT V 7 TWIN

Combina i vantaggi del caminetto con interno bifacciale a legno e i vantaggi del sistema ad ante con apertura a saliscendi con la spinta nel finale. Tutto questo senza perdere le esigenze minimaliste degli spazi costruttivi.

Ce foyer à double face à basse consommation énergétique propose le système d'ouverture escamotable. De plus, il est idéal pour l'installation dans les petits espaces.

Združuje dve prednosti: kaminski vložek, skozi katerega lahko gledamo, in vrata z dvijnim sistemom. Vse to, ne da bi izgubili minimalistični prostor za ta kaminski vložek.



Potenza 4-7 kW

Efficienza 82,2 %

Ø Canna fumaria 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moč 4-7 kW

Izkoristek 82,2 %

Ø Dimnika 150 mm

FLAT W 7 TWIN

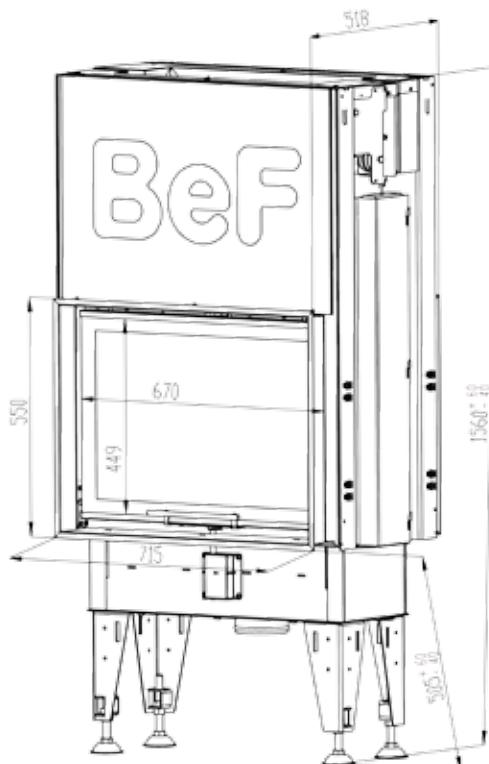


FLAT VV 7 TWIN

Questo modello presenta il design più lussuoso di questa serie. Grazie alle ante con apertura a saliscendi con spinta finale, quali si trovano su ambedue i lati. Questo camino non ha eguali. Nonostante la forma realizzativa lussuosa che presenta, questo inserto di caminetto e le sue dimensioni rimangono comunque impareggiabili e adattabili ad ogni spazio. Presenta una vetratura estesa e una bassa potenza.

Ce foyer à double face touche par son design moderne. Le système d'ouverture escamotable situé sur les deux côtés est facile à manipuler. Il vous saisit par son grand format de vitre.

To je najbolj razkošen vložek, ki ga izdelujemo v tej seriji. Zahvaljujoč dvižnim vratom na obeh straneh vložka vam ne bo potrebno delati kompromisov. Še več: ta kaminski vložek ohranja svoje neverjetne razsežnosti.



Potenza 4-7 kW

Efficienza 82,2 %

Ø Canna fumaria 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moč 4-7 kW

Izkoristek 82,2 %

Ø Dimnika 150 mm

FLAT V7N TWIN

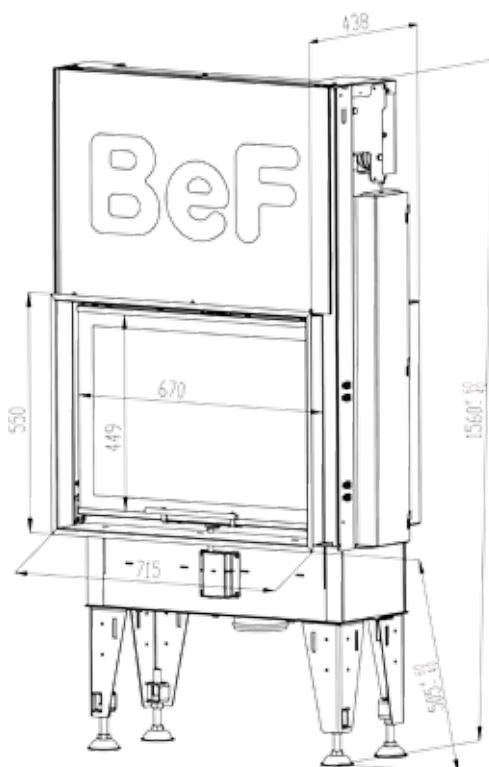


FLAT V 7 N TWIN

È la conseguenza delle ricerche di inserti per caminetti a bassa energia con la combinazione delle ante frontali con apertura a saliscendi e spinta finale, che migliora notevolmente la manutenzione dell'utente finale e delle ante posteriori senza vetrata ed apribili ad anta.

Ce modèle à double face équipé d'une porte pleine et d'une porte escamotable est destiné pour les maisons à basse consommation énergétique.

Ta kaminski vložek izpoljuje zahtevo po nalanjanju z zadnje strani v kombinaciji s sprednjimi dvižnimi vrati, zaradi česar je bolj prijenzen do uporabnika.



Potenza 4-7 kW

Efficienza 82,2 %

Ø Canna fumaria 150 mm

Puissance 4-7 kW

Rendement 82,2 %

Ø Sortie fumées 150 mm

Moč 4-7 kW

Izkoristek 82,2 %

Ø Dimnika 150 mm

PRECISIONE IN OGNI DETTAGLIO

LA PRÉCISION DANS LE DÉTAIL
NATANČNOST V PODROBNOSTIH



Black&white



Black



Red



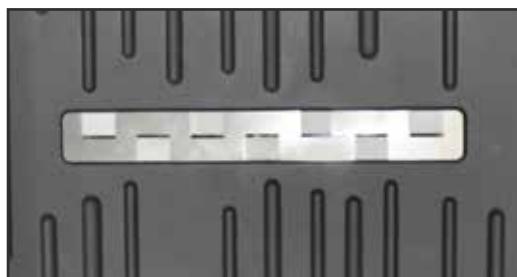
Red&white

Colore del focolare

Coloris de l'âtre du foyer en Carcon

Različne barvne kombinacije kurišča

L'aria secondaria\ Air secondaire \ Sekundarni zrak



Maniglia in pelle traforata naturale
\ Poignée en cuir \ Z usnjem prevlečen ročaj



Colore del focolare

Il focolare multicolore è stato scelto sulla base di prove effettuate negli inserti per camini FLAT. Quindi, la composizione del camino è formata da due colori – bianca (piano fuoco): la base che riflette la luce e la nera (il resto delle pareti del camino) che accumula il caldo. Questo, apparentemente, semplice cambiamento ha un impatto importante sulla qualità della combustione.

Coloris de l'âtre du foyer en Carcon

Nous avons décidé d'habiller l'âtre du foyer en deux coloris, en partant du fait que la couleur noire accumule les vagues de chaleur tandis que la blanche les reflète. Par conséquence, les côtés sont noires et la base foyère est blanche. Ce traitement de l'âtre améliore la qualité de la combustion. Le Carcon est matériau réfractaire très résistant à base de céramique et teinté dans la masse.

Različne barvne kombinacije kurišča

Na podlagi testiranj je bilo za kaminski vložek FLAT izbrano večbarvno kurišče. Izhajali smo iz tega, da ima črna barva akumulacijske lastnosti, medtem ko bela barva toploto oddaja nazaj v prostor. Zaradi tega so hrbtna stran in stranice črne barve, kurišče pa je bele barve. Ta enostavna obdelava ima velik vpliv na kakovost izgorevanja.

L'aria secondaria

Sulla base di prove effettuate è stata progettata una piccola apertura (traforata) d'aria secondaria. L'obiettivo era di realizzare un flusso continuo di aria secondaria e quindi ridurre le emissioni, ed estendere la durata complessiva di combustione. Da ultimo, ma non meno importante, la razionalizzazione della combustione stessa.

Air secondaire

Le répartiteur d'entrée d'air secondaire a été créé après de nombreux tests pour obtenir une alimentation d'air optimum. Grâce à cela, nous avons réduit l'émission et prolongé le temps de combustion. Ce répartiteur dirige également la combustion.

Sekundarni zrak

Kanali za dovod sekundarnega zraka so bili zasnovani na podlagi več nizov testiranj. Cilj je bil doseči kontinuiran dovod sekundarnega zraka in na ta način zmanjšati emisije škodljivih plinov in povečati skupni čas zgorevanja.

Maniglia in pelle traforata naturale

Per attirare i clienti è necessario sviluppare un prodotto di qualità con dettagli eleganti e precisi. Questo impegno ha portato a realizzare la Maniglia in pelle traforata naturale, fatta a mano, che viene utilizzata per i camini FLAT. Oltre che bella esteticamente la nuova maniglia è anche funzionale (piacevole e fredda al tatto).

Poignée en cuir

Notre objectif est de captiver l'attention de l'utilisateur par un détail chic et luxueux ce qui nous a amené à habiller la poignée en cuir naturel perforé. Durant la combustion, la poignée reste froide et agréable à toucher.

Z usnjem prevlečen ročaj

Naš cilj je bil uporabnika pridobiti s podrobnostjo, ki je elegantna in luksuzna. Zato smo pri liniji FLAT uporabili naravno usnje. Ročaj ostane hladen med celotnim časom gorenja.

CARATTERISTICHE TECNICHE

DONNÉES TECHNIQUES \ TEHNIČNI PODATKI



FLAT 6

Potenza termica nominale \ Puissance \ Skupna moč:	5 kW
Efficienza \ Rendement \ Izkoristek:	84 %
Flusso volumetrico di combustione \ Débit massique des fumées \ Masni tok dimnih plinov:	4,3 g/s
Temperatura dei fumi \ Température des fumées \ Temperatura dimnih plinov:	206 °C
Spinta minima alla potenza termica nominale \ Tirage minimal \ Potreben tlak:	12 Pa
Combustibile \ Combustible \ Gorivo:	Legno (faggio) \ bois (hêtre) \ Lesna (beech)
Consumo di combustibile all'ora \ Consommation de combustible \ Zgorevanje na uro:	1,53 kg/h
Emissioni CO nei fumi di combustione \ Émission de CO (à 13% O ₂) \ Emisija CO glede na 13% O ₂ :	0,0946 %
Polvere nei fumi di combustione \ Particules (à 13% O ₂) \ Prah v dimnih plinih:	17 mg/Nm ³
Diametro canna fumaria \ Diamètre sortie fumées \ Premer dimnika:	150 mm
Peso \ Poids \ Teža:	116 kg
Lunghezza dei ceppi di legno \ Longueur des bûches \ Dolžina polen:	40 cm
Dimensioni vetro \ Dimensions vitre \ Dimenzije stekla:	570 x 468 mm
Diametro piano fuoco \ Dimensions âtre \ Dimenzija kurišča:	446 x 222 mm



FLAT 6 CL/CP



FLAT V 6



FLAT V6 CP/CL



FLAT 7



FLAT 7 CP/CL

5 kW

84 %

4,3 g/s

206 °C

12 Pa

Legno (faggio) \ bois (hêtre) \ Lesna (beech)

1,53 kg/h

0,0946 %

17 mg/Nm³

150 mm

110 kg

35 cm

530 \ 330 x 468 mm

402 x 222 mm

5 kW

84 %

4,3 g/s

206 °C

12 Pa

Legno (faggio) \ bois (hêtre) \ Lesna (beech)

1,53 kg/h

0,0946 %

17 mg/Nm³

150 mm

164 kg

40 cm

570 x 468 mm

446 x 222 mm

5 kW

84 %

4,3 g/s

206 °C

12 Pa

Legno (faggio) \ bois (hêtre) \ Lesna (beech)

1,53 kg/h

0,0946 %

17 mg/Nm³

150 mm

161 kg

35 cm

530 \ 330 x 468 mm

402 x 222 mm

7 kW

82,2 %

6,5 g/s

232 °C

12 Pa

Legno (faggio) \ bois (hêtre) \ Lesna (beech)

2,45 kg/h

0,0811 %

18 mg/Nm³

150 mm

124 kg

45 cm

670 x 468 mm

532 x 222 mm

7 kW

82,2 %

6,5 g/s

232 °C

12 Pa

Legno (faggio) \ bois (hêtre) \ Lesna (beech)

2,45 kg/h

0,0811 %

18 mg/Nm³

150 mm

120 kg

40 cm

600 \ 340 x 468 mm

471 x 222 mm

CARATTERISTICHE TECNICHE

DONNÉES TECHNIQUES \ TEHNIČNI PODATKI



Potenza termica nominale \ Puissance \ Skupna moč:	7 kW
Efficienza \ Rendement \ Izkoristek:	82,2 %
Flusso volumetrico di combustione \ Débit massique des fumées \ Masni tok dimnih plinov:	6,5 g/s
Temperatura dei fumi \ Température des fumées \ Temperatura dimnih plinov:	232 °C
Spinta minima alla potenza termica nominale \ Tirage minimal \ Potreben tlak:	12 Pa
Combustibile \ Combustible \ Gorivo:	Legno (faggio) \ bois (hêtre) \ Lesna (beech)
Consumo di combustibile all'ora \ Consommation de combustible \ Zgorevanje na uro:	2,45 kg/h
Emissioni CO nei fumi di combustione \ Émission de CO (à 13% O ₂) \ Emisija CO glede na 13% O ₂ :	0,0811 %
Polvere nei fumi di combustione \ Particules (à 13% O ₂) \ Prah v dimnih plinih:	18 mg/Nm ³
Diametro canna fumaria \ Diamètre sortie fumées \ Premer dimnika:	150 mm
Peso \ Poids \ Teža:	183 kg
Lunghezza dei ceppi di legno \ Longueur des bûches \ Dolžina polen:	45 cm
Dimensioni vetro \ Dimensions vitre \ Dimenzije stekla:	670 x 468 mm
Diametro piano fuoco \ Dimensions âtre \ Dimenzija kurišča:	532 x 222 mm



FLAT V 7 CL/CP



FLAT 8



FLAT 8 CP/CL



FLAT V 8



FLAT V 8 CP/CL

7 kW

8 kW

8 kW

8 kW

8 kW

82,2 %

85 %

85 %

85 %

85 %

6,5 g/s

6 g/s

6 g/s

6 g/s

6 g/s

232 °C

212 °C

212 °C

212 °C

212 °C

12 Pa

12 Pa

12 Pa

12 Pa

12 Pa

Legno (faggio) \ bois (hêtre) \
Lesna (beech)Legno (faggio) \ bois (hêtre) \
Lesna (beech)

2,45 kg/h

2,54 kg/h

2,54 kg/h

2,54 kg/h

2,54 kg/h

0,0811 %

0,0932 %

0,0932 %

0,0932 %

0,0932 %

18 mg/Nm³16 mg/Nm³16 mg/Nm³16 mg/Nm³16 mg/Nm³

150 mm

180 mm

180 mm

180 mm

180 mm

175 kg

137 kg

135 kg

199 kg

182 kg

40 cm

55 cm

45 cm

55 cm

45 cm

600 \ 340 x 468 mm

750 x 470 mm

650 \ 330 x 468 mm

750 x 470 mm

650 \ 330 x 468 mm

471 x 222 mm

614 x 222 mm

520 x 222 mm

614 x 222 mm

520 x 222 mm

CARATTERISTICHE TECNICHE

DONNÉES TECHNIQUES \ TEHNIČNI PODATKI



FLAT 7 TWIN

Potenza termica nominale \ Puissance \ Skupna moč:	7 kW
Efficienza \ Rendement \ Izkoristek:	82,2 %
Flusso volumetrico di combustione \ Débit massique des fumées \ Masni tok dimnih plinov:	6,5 g/s
Temperatura dei fumi \ Température des fumées \ Temperatura dimnih plinov:	232 °C
Spinta minima alla potenza termica nominale \ Tirage minimal \ Potreben tlak:	12 Pa
Combustibile \ Combustible \ Gorivo:	Legno (faggio) \ bois (hêtre) \ Lesna (beech)
Consumo di combustibile all'ora \ Consommation de combustible \ Zgorevanje na uro:	2,45 kg/h
Emissioni CO nei fumi di combustione \ Émission de CO (à 13% O ₂) \ Emisija CO glede na 13% O ₂ :	0,0811 %
Polvere nei fumi di combustione \ Particules (à 13% O ₂) \ Prah v dimnih plinih:	18 mg/Nm ³
Diametro canna fumaria \ Diamètre sortie fumées \ Premer dimnika:	150 mm
Peso \ Poids \ Teža:	118 kg
Lunghezza dei ceppi di legno \ Longueur des bûches \ Dolžina polen:	45 cm
Dimensioni vetro \ Dimensions vitre \ Dimenzije stekla:	670 x 468 mm
Diametro piano fuoco \ Dimensions âtre \ Dimenzija kurišča:	532 x 222 mm



FLAT 7 N TWIN



FLAT V 7 TWIN



FLAT VV 7 TWIN



FLAT V 7 N TWIN

7 kW

82,2 %

6,5 g/s

232 °C

12 Pa

Legno (faggio) \ bois (hêtre)
\ Lesna (beech)

2,45 kg/h

0,0811 %

18 mg/Nm³

150 mm

125 kg

45 cm

670 x 468 mm

532 x 222 mm

7 kW

82,2 %

6,5 g/s

232 °C

12 Pa

Legno (faggio) \ bois (hêtre)
\ Lesna (beech)

2,45 kg/h

0,0811 %

18 mg/Nm³

150 mm

171 kg

45 cm

670 x 468 mm

532 x 222 mm

7 kW

82,2 %

6,5 g/s

232 °C

12 Pa

Legno (faggio) \ bois (hêtre)
\ Lesna (beech)

2,45 kg/h

0,0811 %

18 mg/Nm³

150 mm

224 kg

45 cm

670 x 468 mm

532 x 222 mm

7 kW

82,2 %

6,5 g/s

232 °C

12 Pa

Legno (faggio) \ bois (hêtre)
\ Lesna (beech)

2,45 kg/h

0,0811 %

18 mg/Nm³

150 mm

177 kg

45 cm

670 x 468 mm

532 x 222 mm

Dati a titolo informativo, il produttore si riserva il diritto di cambiare.

Les caractéristiques sont données à titre indicatif, le fabricant se réserve le droit à les modifier à tout moment.

Ti podatki so informativni, proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb.

www.befhome.com

BeF Home, s.r.o.
Kotvrdovice 277
679 07, Kotvrdovice
IČ: 25524682
DIČ: CZ25524682
tel.: +420 516 428 240
fax: +420 516 428 244
email: info@bef.cz

BeF Home France
1 Place de l'Homme de Fer
67 000 STRASBOURG
email: info@foyers-bef.fr

09121400